

Винищувач танків M10(рання версія) / M10 Tank destroyer (early version)

UM

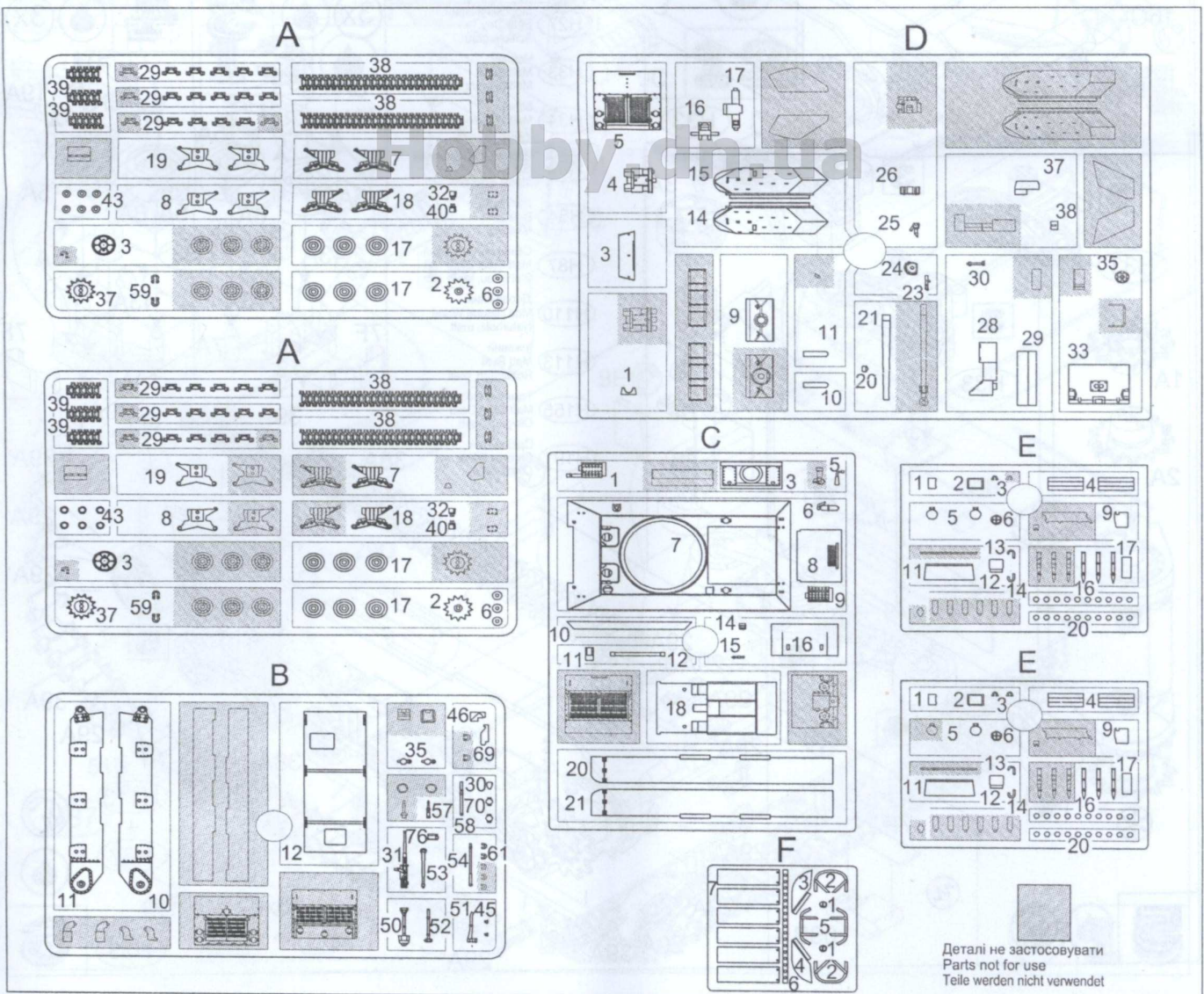
№.201

1:72

UKR Винищувачі танків M10 "Wolverine" стали першими американськими протитанковими установками на танковому шасі. Зовні самоходки M10 з дизельним двигуном і M10A1 с бензиновим двигуном були практично ідентичні. Відмінність була тільки в криші моторного відділення. Ходова частина стандартна для танків «Шерман». Основним озброєнням являлась 76-мм гармата M7, змонтована у відкритій зверху башті кругового обертання. В кормовій частині башти монтувався кулемет калібру 12,7 мм. Екіпаж складався з п'яти чоловік. В польових умовах на баштах ранніх випусків монтувались противаги. Самоходки M10 почали надходити у війська на початку 1943 року і вперше прийняли участь в боях в Північній Африці. В ході наступних боїв на Західному фронті M10 використовувались для штурмових цілей через неможливість вести боротьбу з новими німецькими танками. Всього було виготовлено 4993 самоходки M10 на базі танка M4A2.

ENG M10 Wolverine tank destroyer was the first of its kind mounted on tank chassis. Both diesel powered M10 and her gasoline version M10A1 were practically identical from outside with the engine deck being the only difference. M7 76mm gun mounted in open turret with 360 degrees traverse. 50.cal heavy MG was mounted on the turret's rear. Manned by 5 people crew. Counterweights were often added in the field on early models. M10 were first fielded in early 1943 and were first used in North Africa campaign. Later on during battles on Western Front M10 were used rather as assault guns due to inability to destroy newer German tanks. 4993 M10's self-propelled guns were made on M4A2 tank chassis.

DEU Der Panzerjäger M10 "Wolverine" waren die ersten amerikanischen Panzerabwehranlagen auf dem Panzerfahrzeug. Äußerlich waren M10 mit dem Dieselmotor und M10A1 mit dem Benzinmotor tatsächlich identisch. Der Unterschied bestand nur im Gitter auf dem Dach der motorischen Abteilung. Der Fahrteil war standardmäßig für den Panzer "Sherman". Der Hauptausrüstung der Panzerjäger war 76-mm Kanone M7, die im geöffneten von oben Turm des kreisförmigen Drehbaren Turms montiert wurde. In den hinteren Teil des Turms wurde das Maschinengewehr des Kalibers 12,7 mm aufgestellt. Die Mannschaft bestand aus fünf Menschen. In den Feldbedingungen wurden auf den Türmen der frühen Ausgabe die Gegengewichte häufig aufgestellt. Panzerjäger M10 wurden auf die Ausrüstung am Anfang 1943 genommen und zum ersten Mal nahmen an den Kämpfen in Nordafrika teil. Im Verlauf der nachfolgenden Schlachten auf der Westlichen Front wurden M10 für die Sturmziele verwendet, da die den Kampf mit den neuen deutschen Panzern nicht führen können. Insgesamt wurde es 4993 Panzerjäger M10 auf Basis vom Panzer M4A2 hergestellt.



ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Batt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

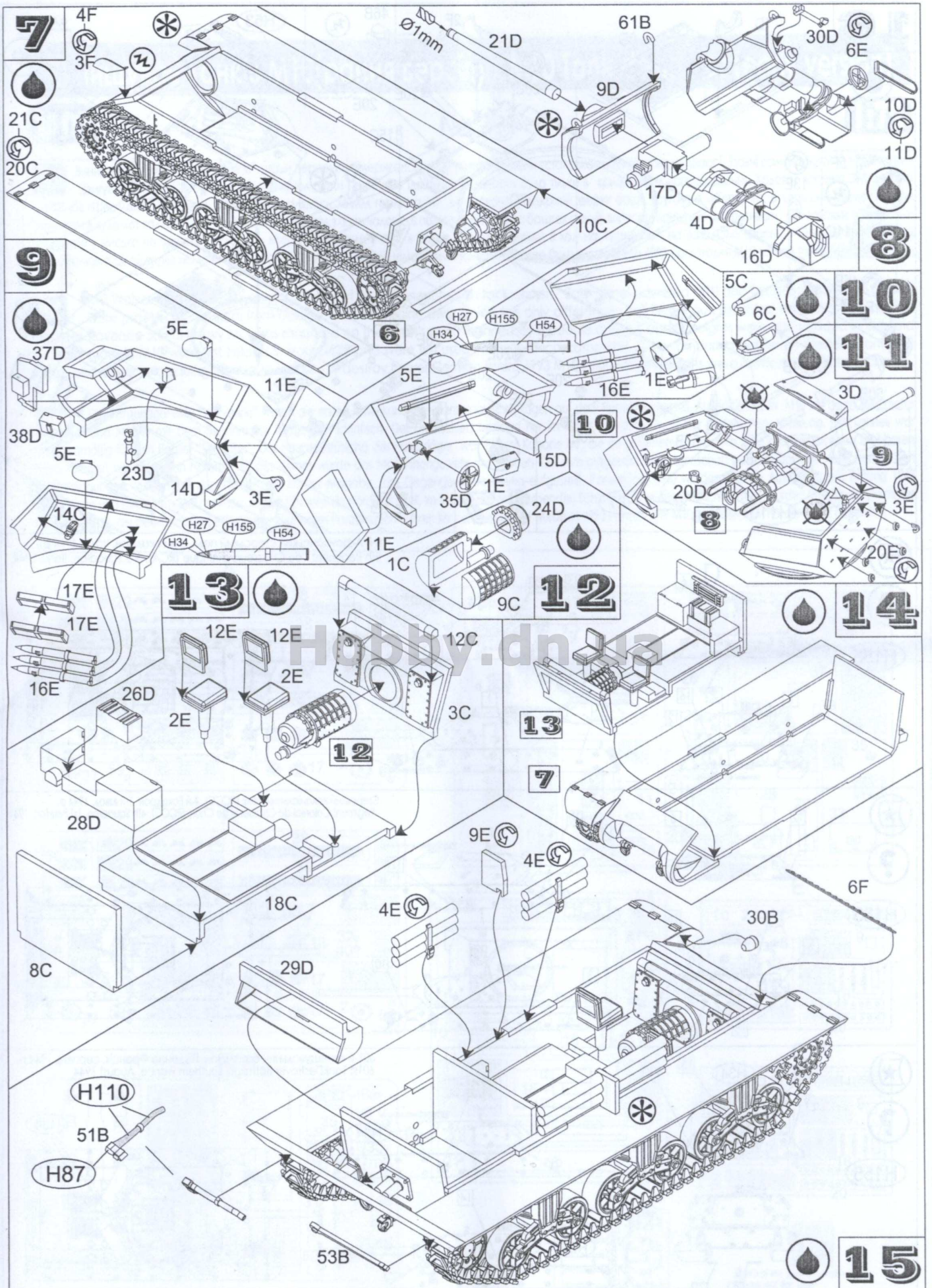
	Не клеїти Don't glue Nicht kleben		Спиляти File down Entfernen
	Свердлити Open hole Öffnen		На вибір Optional Wahlweise
	Нанести декаль Apply decals Abziehbilder anbringen		Зігнути Bend Biegen
	Кількість операцій Number of working steps Anzahl der Arbeitsgänge		Клеїти Glue Kleben
	Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen		
	Зображення зібраних деталей Illustration of assembled parts Abbildung zusammengesetzter Teile		

HUMBROL

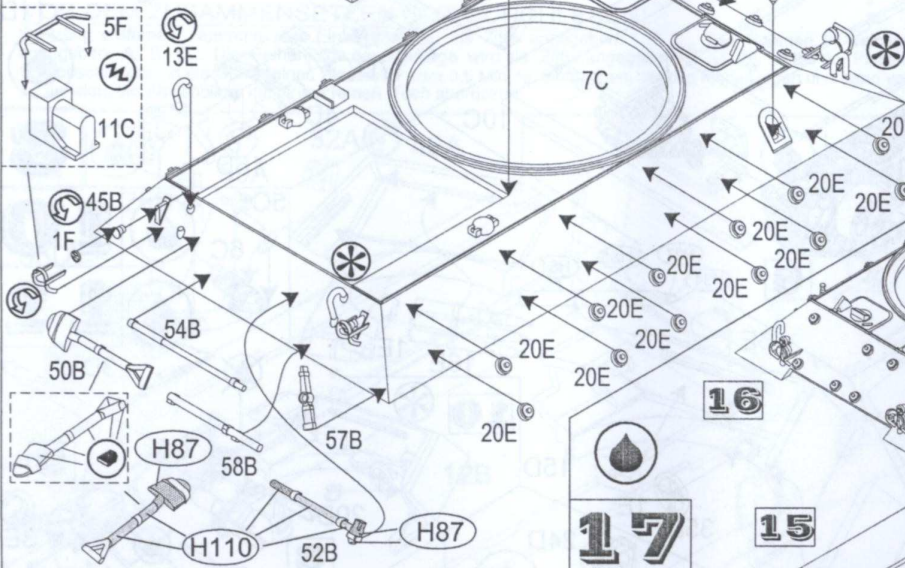
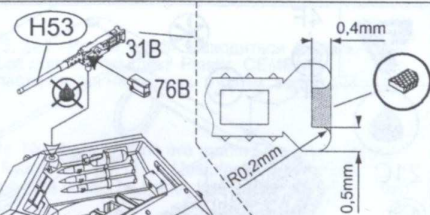
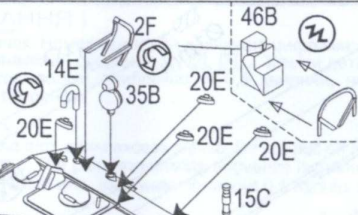
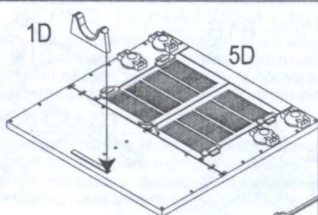
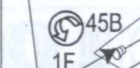
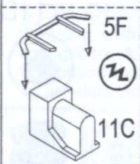
H27	Морський сірий Sea Grey Schiefergrau
H33	Чорний Matt Black Mattschwarz
H34	Білий Matt White Mattweiß
H53	Чорний, окисдований Gun Metal Metall-Brüniert
H54	Латунний Brass Messing
H87	Сталеий, матовий Matt Steel Grey Stahlgrau, matt
H110	Дерев'яний Matt Natural Wood Naturholz, matt
H113	Іржавий Matt Rust Rostbraun, matt
H155	Темно-оливовий Matt Olive Drab Olivgrau, matt
H191	Сріблястий Chrome Silver Chromsilber

3x		3	4		3x
----	--	----------	----------	--	----

5					
				H113 + H87	
				H33	6



16



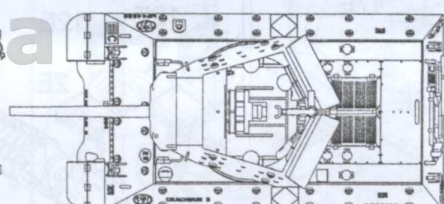
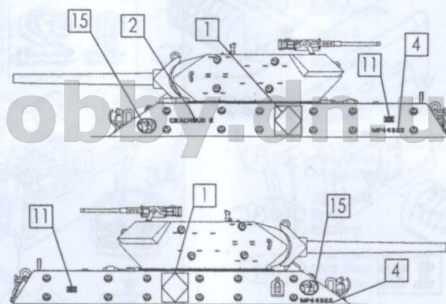
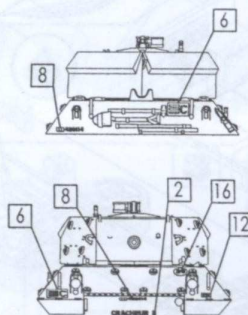
17

15

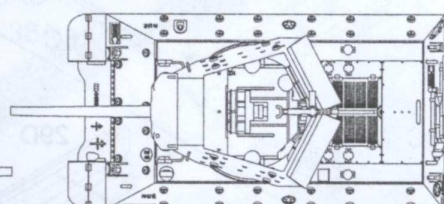
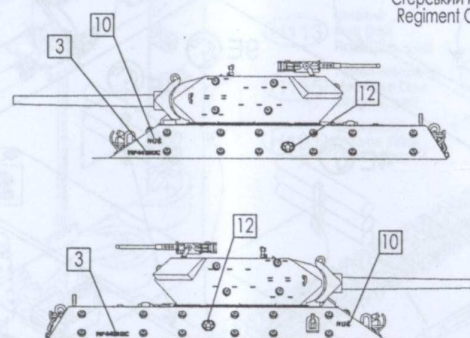
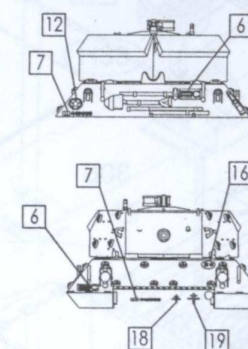
8-й Африканский егерский полк, 3-й Ескадрон, Италия, 1944 г.
8th Regiment "de Chasseurs d'Afrique"(RCA), 3rd Squadron, Italy, 1944.



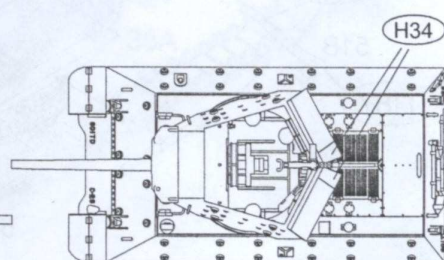
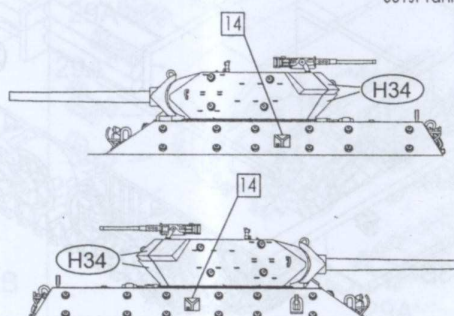
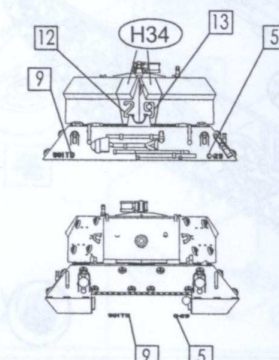
H155



H155



H155



601-й винищувальний батальйон, Південна Франція, серпень 1944 г.
601st Tank Destroyer Battalion, southern France, August 1944.